urbini™

Reversi
Stroller / Cochecito

www.urbinibaby.com

Owner's Manual / Manual del Usuario

Read all instructions carefully before use and keep them for future reference.

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usarlo y guárdelas como referencia futura.

©2015 IM0071 3/2015

⚠WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions increases the risk of serious injury or death.

PLEASE FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND KEEP USER GUIDE FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE child unattended.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. **CHECK** to make sure seat belt is fastened securely by tightening the straps.

STRANGULATION HAZARD: NEVER hang strings or toys from stroller.

TO PREVENT STROLLER FROM BEING IN A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place parcels or other items on the stroller handle or canopy. **DO NOT** place more than 10lbs (4.5 kg) in the storage basket.

TO PREVENT TIPPING, DO NOT place more than 1lb (.45kg) in the cupholder.

TO AVOID BURNS, never place hot beverages in the cupholder.

TO AVOID STRESS AND TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION ON STROLLER, stroller is intended for a child who weighs up to 50lbs (22.7 kg) and up to 45 inches in height. Never use with more than one child at a time.

NEVER USE STROLLER ON STAIRWAYS or escalators.

STROLLER IS NOT intended for use while jogging, roller-blading, skating, or similar activity.

AVOID FINGERS FROM GETTING CAUGHT IN STROLLER: Use care when opening and closing the stroller. **ALWAYS** check to make sure stroller is completely latched open before using it.

DO NOT use storage basket to carry a child.

NEVER LET A CHILD stand on any part of the stroller. Child could fall and be injured.

STROLLER IS NOT A TOY. NEVER allow children to play with stroller.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER if it becomes damaged or broken.

⚠WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions increases the risk of serious injury or death.

NEVER use stroller frame without the toddler seat or carseat attached.

TO AVOID FALLS, never remove toddler seat from the stroller frame with child in it.

TO AVOID FALLING OUT, always ensure that the seat is securely attached on both sides of the stroller frame.

ONLY USE THE URBINI SONTI INFANT CAR SEAT WITH THIS STROLLER:

- NEVER use any other manufacturer's car seats with this stroller.

- **ALWAYS CHECK** to make sure the car seat is securely latched into the car seat adaptors by lifting up on it.

- **AVOID SERIOUS INJURY TO YOUR CHILD FROM FALLING OR SLIDING OUT OF THE INFANT CAR SEAT :**

• Always snugly secure your child in the car seat with the harness.

- **NEVER** place carseat in the toddler seat.

⚠ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones aumenta el riesgo de sufrir lesiones serias o la muerte.

POR FAVOR, CUMPLA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y GUARDE LA GUÍA DEL USUARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE A un niño sin atender.

EVITE SERIAS LESIONES de caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad. **VERIFIQUE** para estar seguro que el cinturón de seguridad está sujetado apretadamente tensionando las correas.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: NUNCA cuelgue cuerdas o juguetes del cochecito.

PARA PREVENIR QUE EL COCHECITO ESTÉ EN UNA CONDICIÓN PELIGROSA INESTABLE, nunca ponga paquetes u otros artículos en la manija o capota del cochecito. **NO** ponga más de 10 libras (4.5 kg) en la canasta de almacenamiento.

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, NO ponga más de 1 libra (0.45 kg) en el apoyavasos.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga bebidas calientes en el apoyavasos.

PARA EVITAR LA TENSIÓN Y PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA INESTABLE EN EL COCHECITO, el cochecito debe usarse con un niño que pese hasta 50 libras (22.7 kg) y hasta 45 pulgadas de altura. Nunca lo use con más de un niño por vez.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas.

EL COCHECITO NO debe usarse mientras corre, usa patines, patina sobre hielo o actividad similar.

EVITE QUE LOS DEDOS QUEDEN ATRAPADOS EN EL COCHECITO: Tenga cuidado cuando abre y cierra el cochecito. Verifique **SIEMPRE** para tener la seguridad de que el cochecito esté completamente abierto antes de usarlo.

NO use la canasta de almacenamiento para transportar a un niño.

NUNCA DEJE QUE EL NIÑO se pare sobre cualquier parte del cochecito. El niño podría caerse y sufrir una lesión.

⚠ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones aumenta el riesgo de sufrir lesiones serias o la muerte.

EL COCHECITO NO ES UN JUGUETE. NUNCA deje que los niños jueguen con el cochecito.

DEJE DE USAR EL COCHECITO si resulta dañado o roto.

NUNCA use el armazón del cochecito sin el asiento para niños o asiento de automóvil sujetado.

PARA EVITAR CAÍDAS, nunca saque el asiento para niños del armazón del cochecito con el niño en él.

PARA EVITAR CAÍDAS, ASEGÚRESE, siempre de que el asiento esté sujetado en ambos costados del armazón del cochecito.

USE SOLAMENTE EL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ URBINI SONTI CON ESTE COCHECITO :

- NUNCA use ningún asiento para automóvil de otro fabricante con este cochecito.

- **VERIFIQUE SIEMPRE** para tener la seguridad de que el asiento de automóvil esté seguramente sujetado a los adaptadores del asiento de automóvil levantándolo.

- EVITE SERIAS LESIONES A SU NIÑO POR CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ:

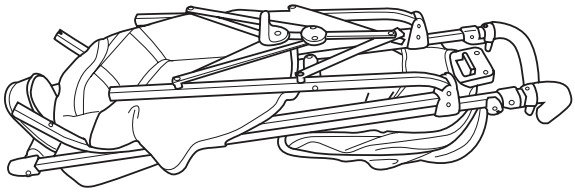
• Sujete siempre apretadamente a su niño en el asiento de automóvil con el arnés.

• **NUNCA** ponga el asiento de automóvil en el asiento para niños.

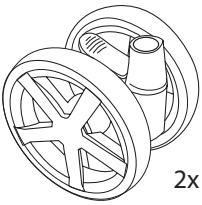
Parts / Piezas

Please check that you have all the parts shown below before assembling product. If you are missing any parts, please contact Customer Service at 1-888-569-7288.

Por favor, verifique que tiene todas las piezas ilustradas antes de armar el producto. Si falta alguna pieza, por favor llame a Servicio al Cliente al 1-888-569-7288.



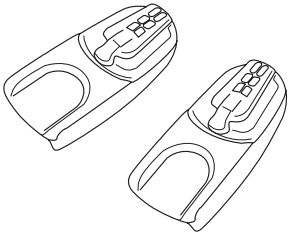
Seat and Frame /
Asiento y el Armazón



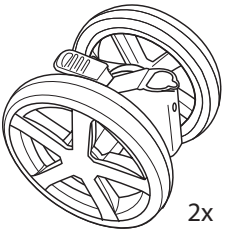
2x

Front Wheels /
Ruedas delanteras

Cup Holder /
Apoyavasos



Carseat adapters /
Adaptadores de
asiento de automóvil



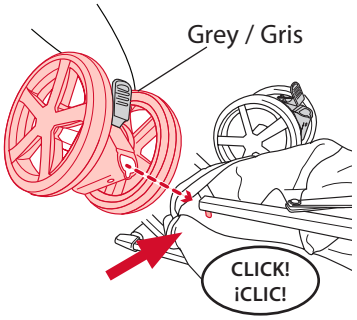
2x

Rear Wheels /
Ruedas traseras

Assembly / Ensamblaje

1

Brake levers point toward rear of stroller / Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito



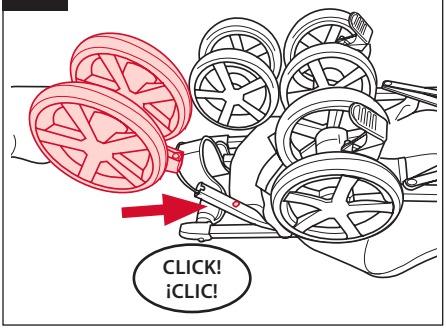
To attach rear wheels (with grey brake), push wheel onto rear leg tube until it clicks into place. Repeat on other side.

Pull on wheels to make sure both of them are attached.

Para instalar las ruedas traseras (con el freno gris) , empuje la rueda en el tubo de la pata trasera hasta que se trabe en su lugar. Repita el procedimiento del otro lado.

Tire firmemente de las ruedas para asegurarse que las dos estén instaladas.

2



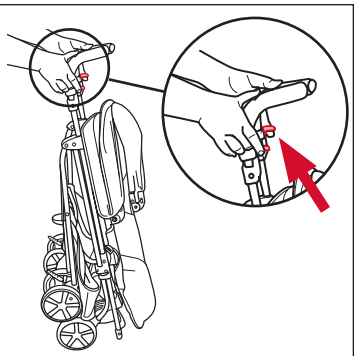
To attach front wheels, push wheel onto front leg tube until it clicks into place. Repeat on other side.

Pull on wheels to make sure both of them are attached.

Para instalar las ruedas delanteras, empuje la rueda en el tubo de la pata delantera hasta que se trabe en su lugar. Repita el procedimiento del otro lado.
Tire firmemente de las ruedas para asegurarse que las dos estén instaladas.

To open / Para abrir

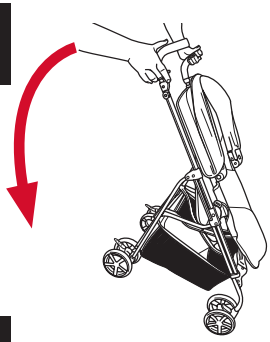
1



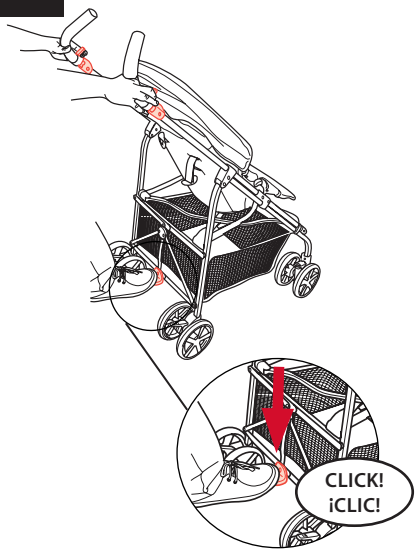
Squeeze the frame release levers then pull up on the handles.

Oprima las palancas de liberación del armazón y luego tire hacia arriba de las manija.

2



3



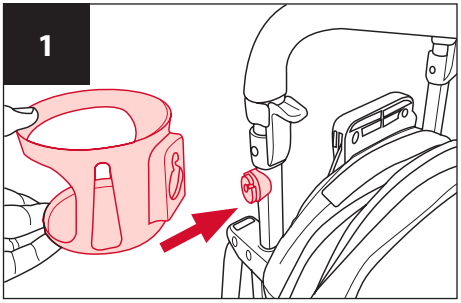
Press down on the fold latch until it clicks into place.

CHECK TO MAKE sure the stroller is locked in the fully open position before using it and both handles are securely extended and locked into position.

Oprima hacia abajo la traba del pliegue hasta que se trabe en su lugar.

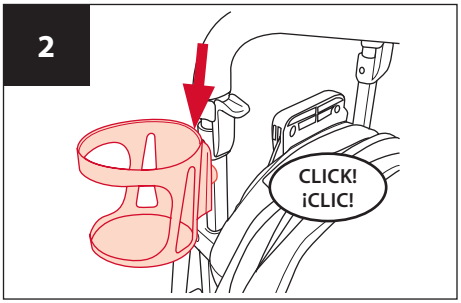
VERIFIQUE PARA ESTAR seguro que el cochecito esté trabado en la posición totalmente abierta antes de usarlo y que ambas manijas estén extendidas con seguridad y trabadas en posición.

Cup Holder / Apoyavaso

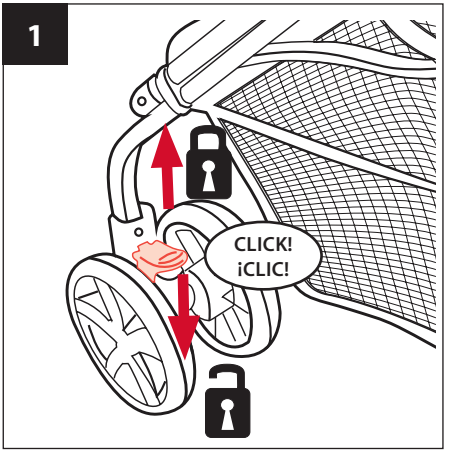


To attach cup holder, rotate cup holder and slide down on the mount as shown.

Para sujetar el apoyavasos, gírelo y deslícelo hacia abajo en el montante como se indica.



Swivel Wheels / Ruedas giratorias



Swivel wheels lock for use on rough surfaces, such as gravel or stones.

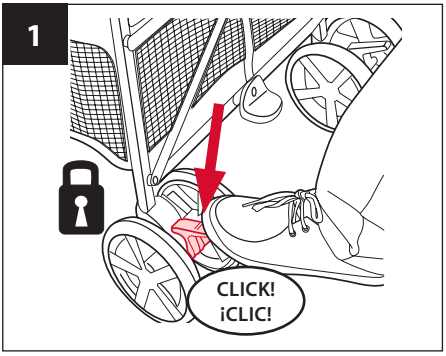
Las ruedas giratorias se traban para permitir el uso en superficies ásperas, como de piedra o grava.

Brakes / Frenos

⚠WARNING Always lock both brakes. Make sure brakes are on by trying to push the stroller.

⚠ADVERTENCIA Trabe siempre ambos frenos. Asegúrese que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.

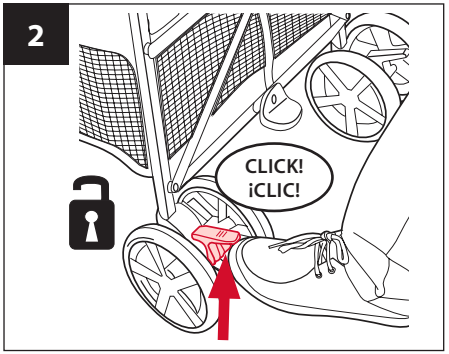
1



To lock, press lever DOWN on both rear wheels.

Para trabarlos, oprima la palanca HACIA ABAJO en ambas ruedas traseras.

2

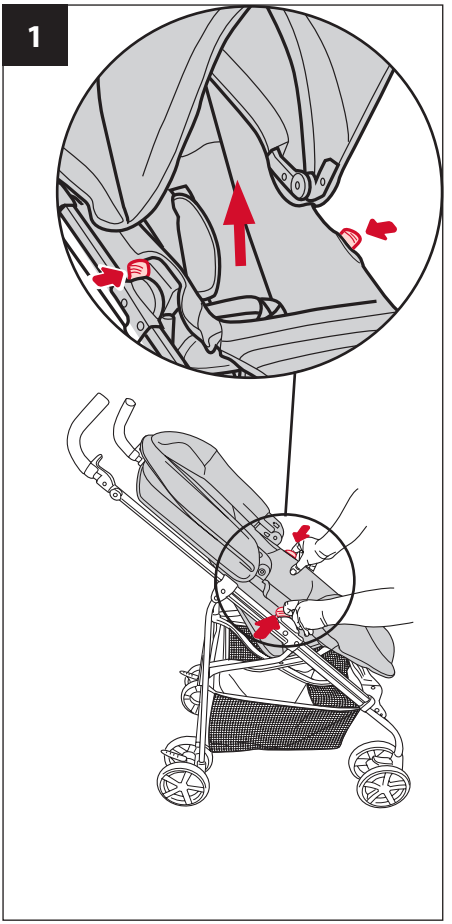


To unlock, press lever UP on both rear wheels.

Para destrabarlos, oprima la palanca HACIA ARRIBA en ambas ruedas traseras.

Removing Seat / Para Removar el asiento

1



To remove seat, press the tabs on the edges of the seat TOWARD THE CENTER OF SEAT and pull seat off of the frame as shown.

Tab needs to be pushed toward the center of the seat, DO NOT pull tabs away from stroller.

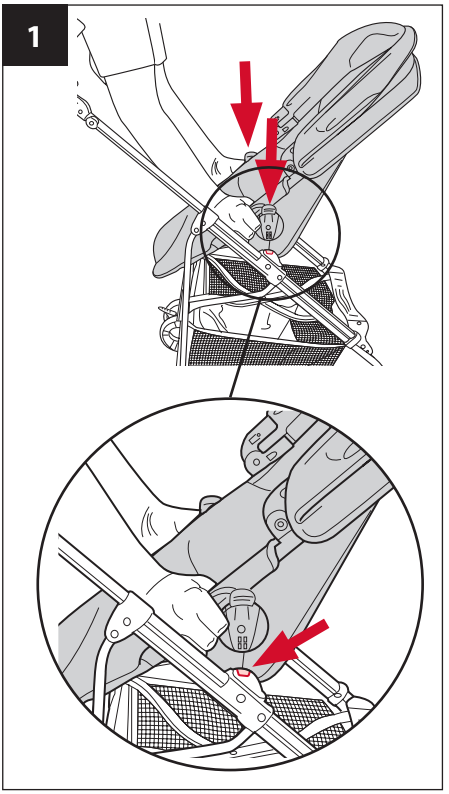
Para sacar el asiento, oprima las lengüetas en los bordes del asiento HACIA EL CENTRO DEL ASIENTO y saque el asiento del armazón como se indica.

La lengüeta necesita ser empujada hacia el centro del asiento, NO tire las lengüetas lejos del cochecito.

2

Attaching Seat / Sujetar el asiento

1



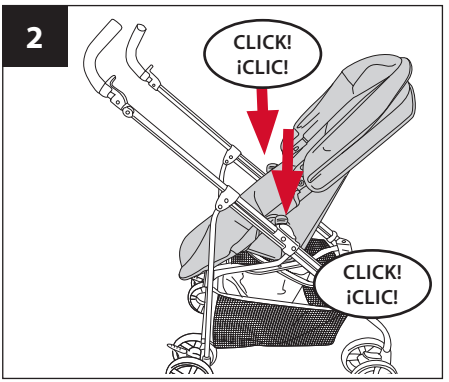
To attach seat to be parent-facing, lower seat and attach mounts onto BOTH sides of the stroller frame until they click into place.

ALWAYS check to make sure seat is securely attached to sides of stroller before placing child in it.

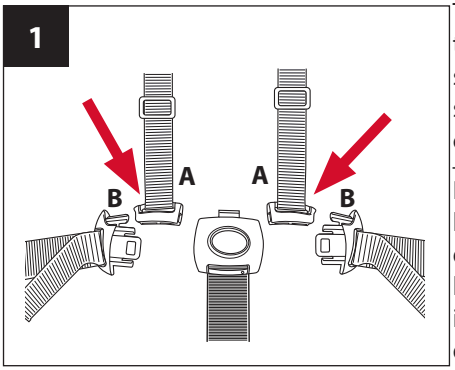
Para instalar el asiento de manera tal que mire hacia el padre, baje el asiento y sujete los montantes en AMBOS costados del armazón del cochecito hasta que se traben en su lugar.

Verifique SIEMPRE para tener la seguridad de que el asiento esté sujetado con seguridad a los costados del cochecito antes de sentar al niño.

2

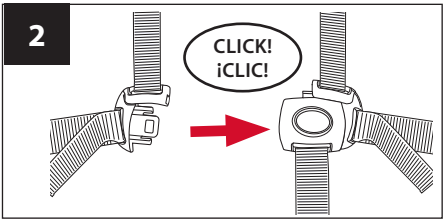


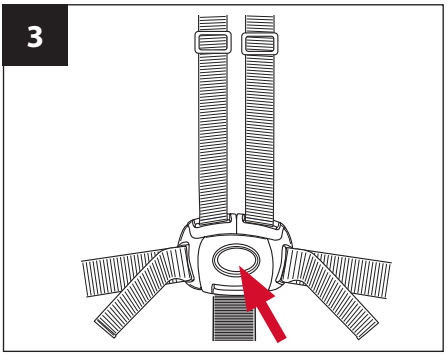
Adjusting Harness / Ajuste del arnés



To attach the harness and waist straps to the crotch buckle, slide shoulder straps **A** onto the waist buckles **B** as shown, then click them into the crotch buckle.

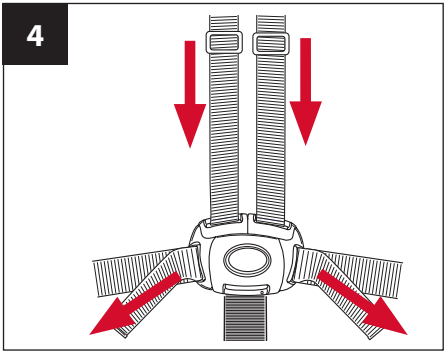
Para sujetar el arnés y las correas para la cintura a la hebilla de la entrepierna, deslice las correas del hombro **A** por las hebillas de la cintura **B** como se indica, y luego haga clic en la hebilla de la entrepierna.





To unlock harness, push the button on the crotch buckle then slide the shoulder straps off the waist buckles.

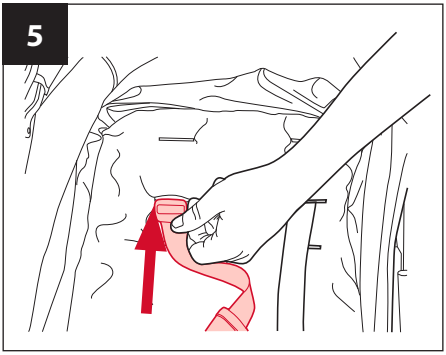
Para destrabar el arnés, empuje el botón en la hebilla de la entrepierna y luego deslice las correas para el hombro fuera de las hebillas para la cintura.



To adjust harness around your child, tighten shoulder and waist straps by pulling on the free end of the straps as shown.

Para ajustar el arnés alrededor de su niño, tensione las correas del hombro y la cintura tirando del extremo libre de las correas como se indica.

Changing Shoulder Strap Position / Cambiar la posición de la correa del hombro



To change shoulder strap height positions, reach one hand behind the stroller and push the retainer out to the front of seat then reinsert into the desired set of slots that are closest to your child's shoulder.

Repeat with other harness strap.

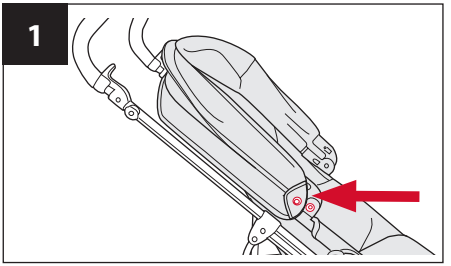
When re-inserting the harness straps MAKE SURE to always place harness straps at the same height setting.

Para cambiar la posición de la latura de la correa del hombro, estire la mano detrás del cochecito y empuje el retén hacia el frente del asiento y luego vuelva a colocarlo en las ranuras deseadas que estén más cerca a los hombros del niño.

Repita el procedimiento con la otra correa del arnés.

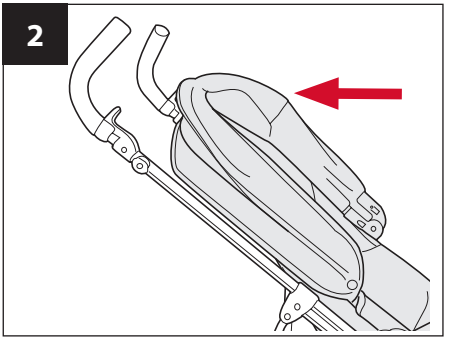
Cuando vuelve a insertar las correas del arnés ASEGÚRESE de siempre poner las correas del arnés a la misma altura.

Canopy / Capota



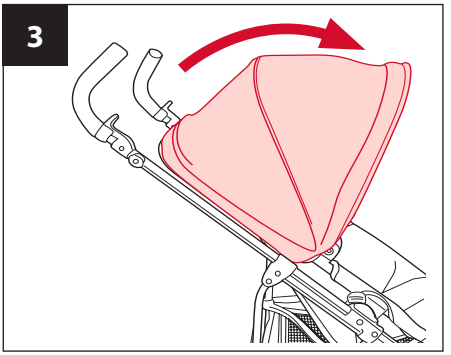
Fasten snaps on both sides of the canopy as shown.

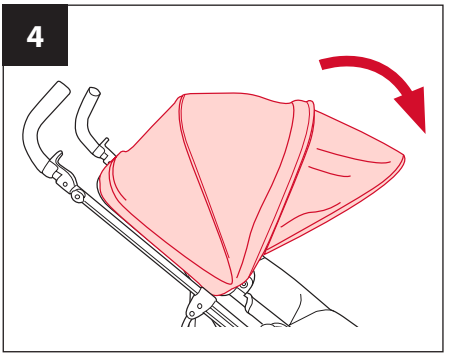
Sujete los broches en ambos lados de la capota como se muestra.



To open or close canopy, push to the front or the rear of the stroller.

Para abrir o cerrar la capota, empújela hacia el frente o la parte de atrás del cochecito.

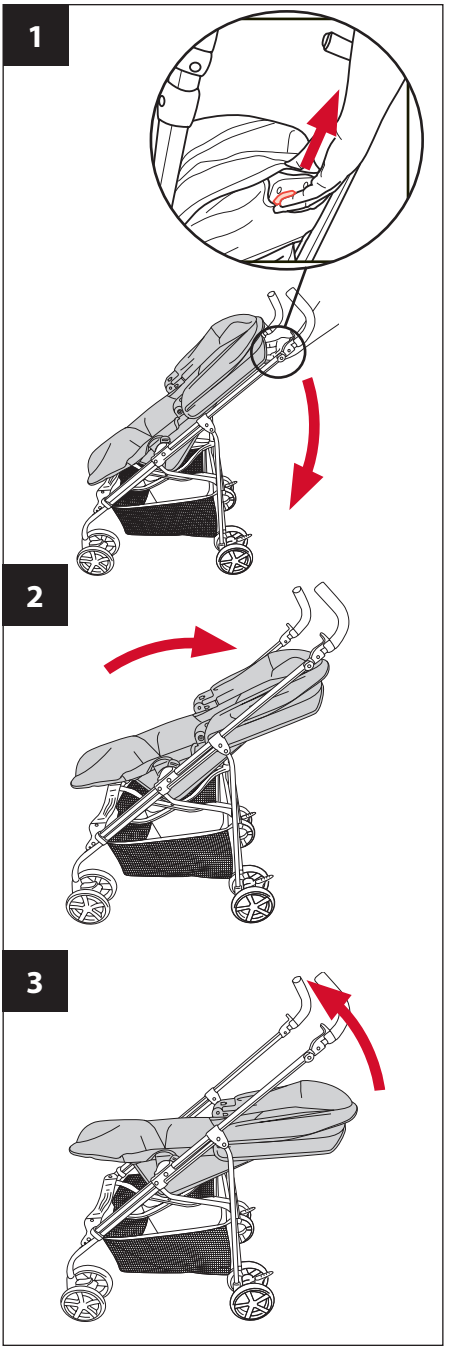




To extend the canopy further pull flap out as shown.

Para extender la capota más, tire la aleta hacia afuera como se indica.

Reclining Seat / Reclinación del asiento



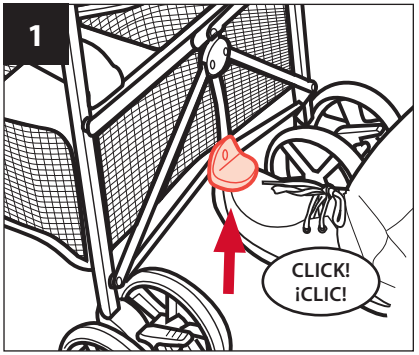
To recline seat, squeeze handle and pull seat down into one of three positions.

Para reclinar el asiento, oprima la manija y empuje el asiento hacia abajo hasta alcanzar una de las tres posiciones.

To place seat in upright position, squeeze handle and pull up.

Para poner el asiento en la posición vertical, oprima la manija y tire hacia arriba.

Folding Stroller / Cómo plegar el cochecito



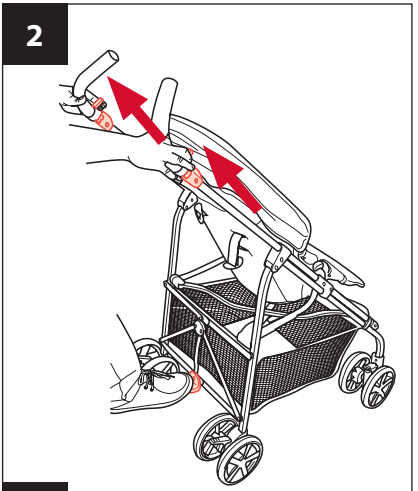
Do not fold stroller when seat is in reverse or reclined position.

Before folding, adjust seat to upright position and place seat on frame facing forward.

To fold the stroller, lift up on the fold latch as shown.

No pliegue el cochecito cuando el asiento está en la posición invertida o reclinada.

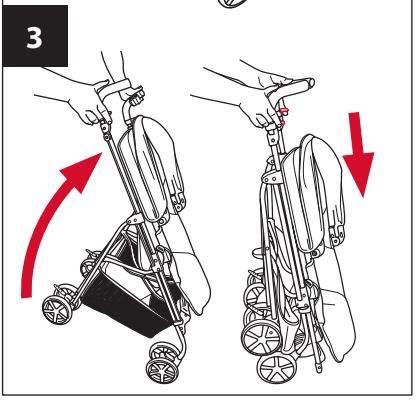
Antes de plegarlo, ajuste el asiento en la posición vertical y ponga el asiento en el armazon en la posciion orientado hacia adelante .



Para plegar el cochecito, levante la traba del pliegue hacia arriba como se indica.

Squeeze the levers on handles and pull stroller frame up.

Oprima las palancas de la manija y levante el armazón del cochecito.



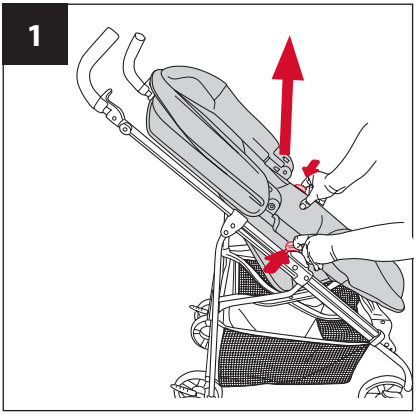
Push down on stroller until it latches closed.

Stroller will stand on its own when folded.

Empuje el cochecito hacia abajo hasta que las trabas lo cierren.

El cochecito se parará por su cuenta cuando esté plegado.

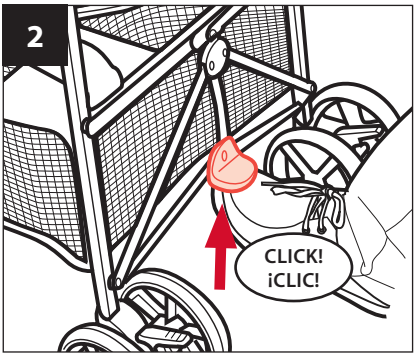
Folding Stroller without seat / Cómo plegar el cochecito sin el asiento



Remove seat, press the tabs on the edges of the seat TOWARD THE CENTER OF SEAT and pull seat off of the frame as shown.

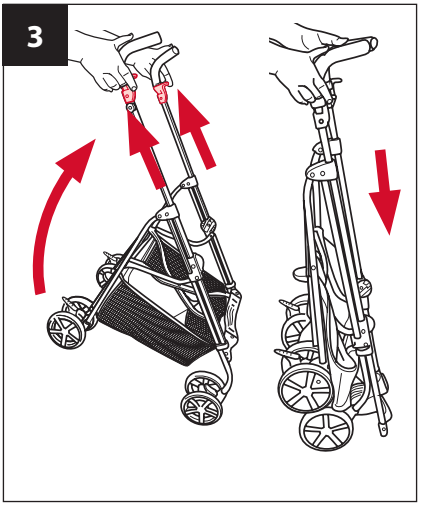
Tab needs to be pushed toward the center of the seat, DO NOT pull tabs away from stroller.

Saque el asiento, oprima las lengüetas en los bordes del asiento HACIA EL CENTRO DEL ASIENTO y saque el asiento del armazón como se indica.
La lengüeta necesita ser empujada hacia el centro del asiento, NO tire las lengüetas lejos del cochecito.



To fold the stroller, lift up on the fold latch as shown.

Para plegar el cochecito, levante la traba del pliegue hacia arriba como se indica.



Squeeze the levers on handles and pull stroller frame up.

Push down on stroller until it latches closed.

Stroller will stand on its own when folded.

Oprima las palancas de la manija y levante el armazón del cochecito.

Empuje el cochecito hacia abajo hasta que las trabas lo cierren.

El cochecito se parará por su cuenta cuando esté plegado.

Attaching the Urbini Sonti Infant Car Seat / Colocación el asiento de seguridad para bebé Urbini Sonti

⚠WARNING

ONLY USE THE URBINI SONTI INFANT CAR SEAT WITH THIS STROLLER:

- NEVER use any other manufacturer's car seats with this stroller.

- **ALWAYS CHECK** to make sure the car seat is securely latched into the car seat adaptors by lifting up on it.

- **AVOID SERIOUS INJURY TO YOUR CHILD FROM FALLING OR SLIDING OUT OF THE INFANT CAR SEAT :**

• Always snugly secure your child in the car seat with the harness

• Make sure the armbar is securely attached on both sides before attaching the car seat to the stroller

⚠ADVERTENCIA

USE SOLAMENTE EL ASIENTO DE AUTOMÓVIL DE BEBÉ URBINI SONTI CON ESTE COCHECITO:

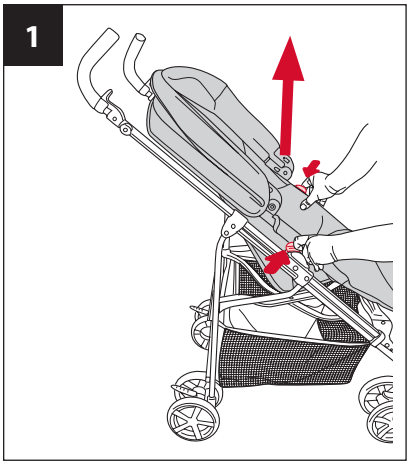
- NUNCA use ningún asiento para automóvil de otro fabricante con este cochecito.

- **VERIFIQUE SIEMPRE** para tener la seguridad de que el asiento de automóvil esté seguramente sujetado a los adaptadores del asiento de automóvil levantándolo.

- EVITE SERIAS LESIONES A SU NIÑO POR CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ:

• Sujete siempre apretadamente a su niño en el asiento de automóvil con el arnés.

• Asegúrese de que la barra para los brazos esté debidamente sujetada en ambos costados antes de sujetar el asiento de automóvil al cochecito.

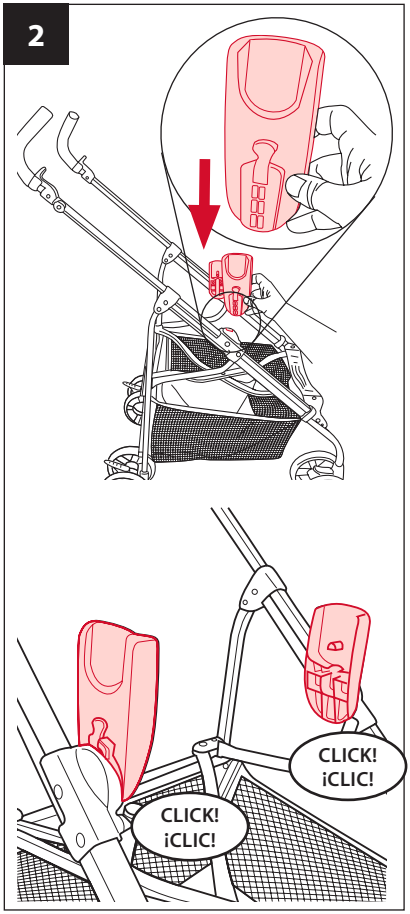


Remove seat, press the tabs on the edges of the seat TOWARD THE CENTER OF SEAT and pull seat off of the frame as shown.

Tab needs to be pushed toward the center of the seat, DO NOT pull tabs away from stroller.

Saque el asiento, oprima las lengüetas en los bordes del asiento HACIA EL CENTRO DEL ASIENTO y saque el asiento del armazón como se indica.

La lengüeta necesita ser empujada hacia el centro del asiento, NO tire las lengüetas lejos del cochecito.



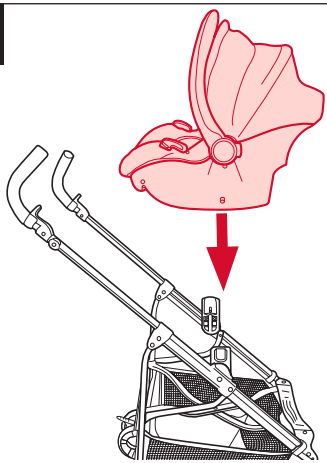
Insert carseat adaptors into the mounts on the sides of the stroller frame as shown.

Ponga los adaptadores del asiento de automóvil en los montantes en los costados del armazón del cochecito como se indica.

CHECK to make sure the carseat adaptors are securely latched onto the stroller frame by pulling up on them.

VERIFIQUE para tener la seguridad que los adaptadores del asiento de automóvil estén seguramente sujetados al armazón del cochecito tirándolos hacia arriba.

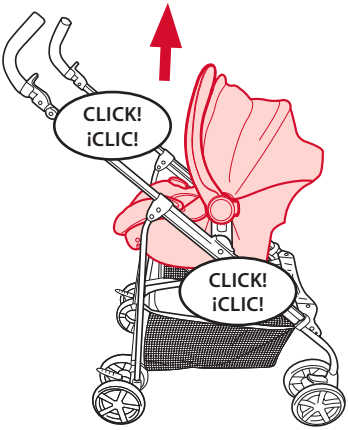
3



Attach carseat into adaptors.

Ponga el asiento de automóvil en los adaptadores del asiento de automóvil.

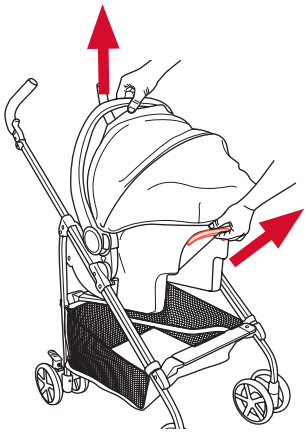
4



CHECK to make sure the carseat adaptors are securely latched onto the stroller frame by lifting up on them.

VERIFIQUE para tener la seguridad que los adaptadores del asiento de automóvil estén seguramente sujetados al armazón del cochecito tirándolos hacia arriba.

5



To remove carseat, squeeze handle on the rear of the carseat and pull carseat off the carseat adaptors.

Para sacar el asiento de automóvil, oprima la manija atrás del asiento de automóvil y sáquelo de sus adaptadores

Care and Cleaning

FOR WASHING INSTRUCTIONS, REFER TO YOUR CARE TAG on your seat pad. **NEVER** use BLEACH.

TO CLEAN STROLLER FRAME, use a damp cloth with household soap and warm water. **NEVER** use BLEACH or detergent.

BEFORE USING STROLLER ALWAYS CHECK for any missing parts , torn material or if it is broken or damaged. Replace parts as needed by contacting Customer Service. NEVER USE stroller if any parts are missing or damaged.

TO AVOID MOISTURE BUILD UP, IF STROLLER BECOMES WET, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.

Cuidado y limpieza

PARA OBTENER LAS INSTRUCCIONES PARA EL LAVADO, CONSULTE SU ETIQUETA DE CUIDADO en la almohadilla del asiento. **NUNCA** use BLANQUEADOR.

PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO, use un trapo húmedo con jabón de uso doméstico y agua tibia. **NUNCA** use BLANQUEADOR ni detergente.

ANTES DE USAR EL COCHECITO, VERIFIQUE SIEMPRE si hay piezas que faltan, material rasgado o si está roto o dañado. Reemplace las piezas según sea necesario, contactando a Servicio al Cliente. NUNCA USE el cochecito si faltan piezas o están dañadas.

PARA EVITAR LA ACUMULACIÓN DE HUMEDAD, SI EL COCHECITO SE MOJA, abra la capota y deje que se seque completamente antes de guardarlo.

Replacement Parts and Warranty Information

For customer service, warranty information
or replacement parts,
please call us at **1-888-569-7288**
or visit us online at

www.urbinibaby.com

Información sobre la garantía y piezas de repuesto

Para obtener servicio al cliente, información sobre
la garantía o piezas de repuesto,
en los EE.UU. por favor llámenos al **1-888-569-7288**
o visite

www.urbinibaby.com